

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 292, Mi./Do.
13./14.06.07

Moin zusammen ...

Nachdem unsere letzte Ausgabe im Zeichen des Seepferdchen stand, wollen wir uns heute einer anderen Tierart zuwenden, von der sich mancher wünschte, sie wäre so selten wie gestern behandelte Spezies.

Die Rede ist von Mücken. Nach denen muss man nicht mühsam fischen – sie sind in nahezu unbegrenzter Menge in der sommerlichen Schlafzimmerluft enthalten.

Dass die Mücke ästhetisch nicht mit einem Seepferdchen mithalten kann, stört dabei nicht übermäßig. Lästiger ist schon die Neigung dieser Tiere, meine Haut während des Nachtschlafs zu perforieren.

Die Abneigung gegen diese kleinen Nervensägen wächst auch dadurch, dass sich mir kein Nutzen aus dem Wirken dieser Rasse erschließt (Bienen stechen ja auch gelegentlich, sorgen aber zum Ausgleich wenigstens für leckeren Brotaufstrich).

Vielleicht war ich im Bio-Untereinfach zu oft Kreide holen: Jedenfalls fällt mir kein Argument pro Mücke ein. Wahrscheinlich ist es der einzige Zweck einer Mücke, schlafende oder dösende Menschen zu schurigeln.

Aber um das schöne alte Wort „schurigeln“ mal in einer Kolumne unterzubringen, lasse ich mir schon einige Stiche gefallen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Gezeiten für Büsum

13 Mi	5.27	11.53	17.56
14 Do	0.21	6.23	12.48
15 Fr	1.14	7.15	13.39

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

GROSSE HAUSHALTS-AKTION +++ GROSSE HAUSHALTS-AKTION +++ GROSSE HAUSHALTS-AKTION +++ GROSSE HAUSHALTS-AKTION +++ GROSSE HAUSHALTS-AKTION +++

27cm Ø Glas-Fischteller „Poisson“
4.99
1.99

Zum appetitlichen Anrichten von Fischgerichten - und ein besonderer Blickfang auf jedem Tisch!

Büsum Heide
Hafenstr. 4 Friedrichstr. 8-12

STOLZ
Unser Kaufhaus

Wetter			
Mi	Max: 19 °C	8 – 21 km/h Böen – 40 km/h	
	Min: 16 °C		
Do	Max: 19 °C	5 – 15 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 14 °C		
Fr	Max: 22 °C	6 – 21 km/h Böen – 40 km/h	
	Min: 12 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 13.06.**

- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken)
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 11:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. „Bernsteinschleifen für Kinder“
- 15:00** Wetterst./Hauptstrand Technikführung Piraten Meer
- 15:30** Deichkrone/Hochhaus Naturkundl. Wattwanderung
- 15:30** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 15:30** Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag f. Senioren

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 13./14.06.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 13:15 Do 14:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 10:30, 12:00, 16:00 Uhr
Do 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Do 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Wer wird der 6-millionste Fahrgast?



Reederei Cassen Eils erwartet ihn am Donnerstag

Am Donnerstag wird die „Funny Girl“ mit dem 6-millionsten Fahrgast der Reederei Kurs auf Helgoland nehmen. Den Glücklichen erwartet ein besonderes Programm

Seit 55 Jahren ist die Reederei Cassen Eils im Helgolandverkehr aktiv.

Kurz nachdem die Insel 1952 zur Wiederbesiedlung nach dem zweiten Weltkrieg freigegeben wurde, nahm Reeder Cassen Eils den regelmäßige Liniendienst von Cuxhaven nach Helgoland auf. Nur zwei Jahre später kam die Verbindung Büsum-Helgoland hinzu. Damit hatte die Reederei wesentlichen Anteil an der Entwicklung des Insel als Ausflugs- und Urlaubsziel.

Vorläufiger Höhepunkt des langjährigen Engagements ist die Begrüßung des 6-million-

ten Passagiers der Reederei, der am Donnerstag an Bord der „Funny Girl“ erwartet wird. Natürlich ist der bzw. die Glückliche an diesem Tage Ehrengast der Reederei und auch auf der Insel wird es anlässlich dieses Jubiläums einen Empfang geben.

Der 84-jährige Reeder und Firmengründer Cassen Eils wird es sich natürlich nicht nehmen lassen, den Ehrengast persönlich an Bord zu begrüßen.

Auch der nächste Jubeltermin steht schon fest: Am 7. Juli soll der 55. Geburtstag der Reederei mit einem großen Fest am Hafen gefeiert werden.

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mi.: Putengeschnetzeltes, mit Paprikastreifen, Butternudeln & Salat € 6,50
Restaurant-Café im GVZ Do.: Terrine Kartoffel-Gemüsecremesuppe mit Würstchen & 1 Brötchen € 5,-

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:40 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischführung
16:00 Wetterst./Hauptstrand
„Wattwanderung mit Muße“
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis Workshop Gesichtspflege
Auf Voranmeldung
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:00 Neocorus-Schule Sportpl.
Boule „Krabben-Bouler“
18:30 Grillhütte am Deich
Lauftreff (auch für Walker und
Nordic-Walker)
18:30 Vitamaris
„Aqua-Power“ mit Frank Pein
20:00 Vitamaris Fitwelt
„Spinning“ mit Uwe

>> **DONNERSTAG, 14.06.**

7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
8:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
9:30 Mini-Maxi-Club
„Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
9:30 Plattform Hauptstrand
„Nordseesport“
9:30 Helgolandkai
Konzert „Büsum-Sextett“
10:00 Freitreppe/Museumshfn.
„Radtour zum Vogelkiek“ in die
Meldorfer Bucht
10:10 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“ (auch 15:40)
11:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
12:00 St. Clemens-Kirche
„Mittagsgebet“
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Piraten Meer
Damen-Saunatag (bis 17 Uhr)
14:00 Bernsteinkf./Schmiedestr.
„Bernsteinschleifen für Kinder“
16:30 Vitamairs
„Aqua-Zwerge“ Babyschwimmen
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Turnhalle/Neuer Weg
Seniorenportgruppe
19:00 Vitamaris Fitwelt
„Bauch-Beine-Po-Training“
19:00 Dat Duffhuus Büs. Deichh.
Yoga (Decke mitbringen)
19:30 Deichkrone/Hochhaus
„Sonnenuntergangswattwanderg.“
19:30 Blanker Hans
Vortr. „Die Nationalparkregion“
20:00 Gäste- u. Verantst.zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
Bei gutem Wetter im Kurpark
20:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur guten Nacht“
20:00 Vitamaris Fitwelt
„Spinning“ mit Uwe

www.buesum-spontan.de

Natur in Theorie und Praxis

Nationalparkführer Antonie und Bodo Spreu starten am Donnerstag um 9:00 Uhr per Fahrrad zum „Vogelkiek“ in die Meldorfer Bucht. Da die rund zweistündige Tour im Auftrag des Kur und Tourismus Service veranstaltet wird, ist sie für Inhaber einer gültigen Büsumer Gästekarte kostenlos.

Wer sich die Radtour neugierig geworden ist, kann die Spreus am Abend noch ein-

mal erleben: Sie berichten in einem ca. 90minütigen Vortrag über die Nationalparkregion. Zahlreiche Bilder aus Vergangenheit und Gegenwart zeigen die Schönheiten dieses Gebiets, dass zu den weltweit bedeutendsten Lebensräumen zählt. Abgerundet wird das Programm mit eindrucksvollen Fotos aus der „Vogelperspektive“. Do., 19:30, Blanker Hans, Eintritt: € 3,-

Mittwoch: Blutspendetermin

Am Mittwoch ab 15:00 haben Sie in der Neocorus-Schule am neuen Weg, die Chance auf einfache Weise zum Lebensretter werden: Beim Blutspendetermin können Sie nach einem kurzen ärztlichen

Check einen halben Liter ihres Lebenssaftes abgeben. Sie erhalten dafür neben der Gewissheit, etwas Gutes getan zu haben auch noch ein leckeres „Spenderfrühstück“ vom DRK Büsum.

Technikführung im Piraten Meer



Den Bereich, den Piraten Meer-Besucher sonst nicht zu Gesicht bekommen, können Sie am Mittwoch bei einer Technikführung entdecken.

Hier in der „Unterwelt“ erklärt der technische Leiter des Piraten Meeres, die zahlreichen Anlagen zur Filterung, Aufbereitung und Beheizung des Badewassers. Das Geheimnis um die Entstehung der Wellen lüftet er übrigens auch.

Mittwoch um 15:00 Uhr.
Treffpunkt ist die Wetterstation am Hauptstrand

Sonnenuntergangswattwanderung

Meistens geht es auf Wattwanderungen recht „biologisch“ zu. Bei der Sonnenuntergangswattwanderung hingegen, steht die besondere Stimmung im abendlichen Watt im Vorder-

grund. Dazu wird auch mal innegehalten, um mit kleinen Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.

Do., 19:30 Uhr, Treffpunkt
Deichkrone beim Hochhaus

Restaurant **China Garden**

Mittags: Hauptgericht
mit Vorsuppe ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 28. Oktober
täglich geöffnet von 9-18 Uhr
04833/2929 • Oesterwirth b. Wesselburen



Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Täglich **Neu!**

Mittagstisch ab € 5,-
Kaffeegedeck mit
Kaffee „satt“ € 3,90

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

RESTAURANT & CAFÉ

WIESENGRUND

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. - Do. 9 - 17 Uhr; Fr. 9 - 13 Uhr
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“

- Mittwoch -

Schusterkotelett mit
Kartoffelgratin € 5,-
Leberkäse mit Spiegelei
und Bratkartoffeln € 6,-

- Donnerstag -

Eier in Senfsoße
mit Salzkartoffeln € 5,-
Königsberger Klopse in Kapernsoße
mit Reis und Roter Bete € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz - 25761 büsum
tel. 0 48 34 / 9 59 00 - fax 95 90 19

Bernsteinschleifen für
Kinder & Erwachsene

- täglich 14.00-17.00 Uhr -

Geschenkartikel

Büsumer Bernstein Kontor
Schmiedestr. 5, Büsum
Tel. 04834 - 2354

Zur allen Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Wrap-Tortillas: Weizenmehlfäden,
gefüllt mit Putenstreifen, Gemüse-
stroh, Sour Cream und Salat **8.90**

Butterfisch, gedünstet, m. ital. Gemüse,
(Zucchini, Aubergine, Zwiebeln,
Tomate), Butterreis u. Salat **9.95**

Frische Erdbeeren mit Vanilleeis
und Schlagsahne **4.50**

Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07